



SORDOS Gran invento

D. Vicente Ruiz, director de gabinete acústico de Madrid, ha inventado el modo de dar oído a los sordos, sin operar, por lo que S. M. la reina le ha concedido real privilegio. El Sr. Ruiz remite prospectos gratis a quien los pida, mandando sello para contestar.

Montera, 12, 2.º, Izquierda.—Madrid.

Asuntos del día

El feliz alumbramiento de S. A. R. la princesa de Asturias, es un suceso fausto para la monarquía y para el país. Nosotros enviamos nuestros respetuosos plácemes a la familia real, deseando no porvenir afortunado y glorioso al infante de España que acaba de nacer.

El pensamiento del Sr. Moret de gastar la asignación que le corresponde como presidente del Congreso en obsequiar a los diputados con espléndidos banquetes, es demostración cumplida de su carácter abierto y desprendido. Pero no falta quien relacione este plan con las tertulias semanales del Sr. Canalejas y el general Weyler, agradables reuniones a que no es ajena la política. El ministro de la guerra por una parte y el hombre de El Heraldo por otra, levantan banderín de reclutamiento; por qué no ha de levantarlo también D. Segismundo?

Como no podrá el Sr. Sagasta prolongar durante mucho tiempo su permanencia en la presidencia del Consejo de ministros, no es de extrañar que las ambiciones mal ocultas comiencen a salir a la superficie, dando esta lucha de aspiraciones una idea triste, pero cabal, de lo que será del partido liberal en el momento en que desaparezca el lazo de unión que, a despecho de sus desgracias como gobernante, aún simboliza el Sr. Sagasta.

Contrasta esta movilidad de unos y otros aspirantes a la jefatura, con la tranquilidad del Sr. Montero Ríos, que parece no preocuparse en buscar amigos en las filas de la mayoría, permanecer apartado por igual de unos y de otros, con el propósito, sin duda, de inspirar, manteniéndose neutral, mayor confianza para personificar, si necesario fuera, andando el tiempo, una concentración de los elementos liberales.

El homenaje que en las Cortes se ha tributado a la memoria del Sr. Pi y Margall por todos los partidos, y el que hace pocos días se tributó con igual unanimidad al Sr. Gamazo, es honorífico para estos hombres públicos, y prueba además lo mucho que se han suavizado las relaciones entre nuestros políticos, perdiendo las luchas de la vida pública su antigua acritud. Algunos creerán, que esto es porque se debilitan la fe y las convicciones que acaloraban en otro tiempo aquellas contiendas. Pero la verdad es que cuando el hombre político procede de buena fe y obra con honradez y lealtad, merece que al afecto de sus parciales se una el respeto de sus adversarios.

NUEVO INFANTE

Madrid 30.—Esta madrugada presentáronse los primeros síntomas de alumbramiento de la princesa. La reina regente pasó la noche en las habitaciones de su hija.

La princesa de Asturias ha dado a luz con toda felicidad, a las 12-26 de hoy, un robusto y hermoso niño.

El príncipe D. Carlos ha sacado en brazos a su hijo, mostrándole al gobierno, al personal palatino y a los presidentes de las Cámaras, que esperaban en una de las salas inmediatas.

El marqués de Teverga, el señor obispo de Sión y el Sr. González, que se hallaban en los funerales del Sr. Gamazo, recibieron en la iglesia la noticia y se trasladaron inmediatamente a Palacio.

El Dr. Ledesma, médico de cámara de sus altezas, fué a casa del Sr. Sagasta con objeto de comunicarle la noticia.

El jefe del gobierno salió precipitadamente, y en el carruaje del doctor trasladóse a Palacio, desde donde pidió el uniforme. También estaban presentes el Nuncio de Su Santidad, el jefe del Registro civil y damas y grandes de España.

En el acto del alumbramiento se hallaban presentes la reina regente, la infanta doña Isabel, el Dr. Ledesma, la duquesa de Calabria, la marquesa de Miraflores, duquesa de Sanabria, condesa de Sástago y viuda de Torenó y duquesa de San Carlos. La señora duquesa de San Carlos asistió al recién nacido.

En Palacio produjo el alumbramiento el regocijo natural. Todas las referencias confirman que el nuevo infante es robusto y hermoso. El obispo de Sión entonó un Te-Deum en acción de gracias.

El marqués de Teverga, como notario mayor del reino, levantó el acta del registro civil, que firmaron todos los presentes.

Se asegura que el nuevo infante será bautizado con el nombre de Alfonso.

LAS CORTES Sesiones de ayer

Senado

Preside el Sr. Montero Ríos. Jura el cargo el Sr. Merino.

Léese la comunicación dando cuenta del fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Labra le tributa grandes elogios y propone a la Cámara haga constar en acta su sentimiento.

Se asocian a estas frases y a la proposición en nombre de las minorías, los Sres. Amos Salvador, conde de Tejada Valdosa, Dávila, Santos Guzmán y Avilés.

Este último, senador por la Academia de Bellas-Artes, hace constar que el nombre de Pi y Margall es digno de pasar a la Historia como crítico artístico.

El duque de Veragua, en nombre del gobierno, muestra su adhesión.

El presidente (Sr. Montero Ríos) dice que se siente orgulloso de ser intérprete del sentimiento del Senado por la muerte de este gran patriota, honra de España.

Se acuerda hacerlo constar en acta.

Anúnciase una interpelación al gobierno para que impida que los inmuebles próximos a fortificaciones militares sean adquiridos por extranjeros.

Esto promueve un vivo incidente. Intervienen Urzaiz, Parés y Montero.

El Sr. Arias Moreno pronuncia un extenso discurso para pedir créditos con que combatir la plaga de la langosta, que amenaza destruir las cosechas próximas.

Congreso

Preside el Sr. Moret, figurando en el banco azul los señores duque de Almodóvar y Villanueva.

Léense varias exposiciones, y sin ruegos ni preguntas se entra en la orden del día. Se aprueban varios dictámenes sobre ferrocarriles y carreteras. Se aprueba asimismo la concesión de una pensión a la viuda del magistrado Sr. González Serrano, que murió durante el sitio de Santiago de Cuba.

El Sr. Navarro Reverter combate la concesión de un crédito supletorio de 7.250.000 pesetas para Guerra. Lamenta que se concedan muchos créditos a espaldas del Parlamento.

Le contesta el Sr. Gómez Acebo, de la comisión, defendiendo el dictamen.

Interviene el general Weyler, afirmando que se ha ajustado a los gastos necesarios en su departamento, y que en lo sucesivo procurará evitar el tener que acudir a créditos supletorios.

El Sr. Alba protesta de la cuantía de estos créditos y de la forma en que se conceden.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

El secretario da cuenta de la comunicación participando el fallecimiento del Sr. Pi y Margall.

El Sr. Canalejas recuerda la figura venerable del ilustre republicano, su saber, su integridad y la clarividencia con que pronosticó los desastres que después afligieron a la patria. Dice que la noche en que le sorprendió la enfermedad que le ha conducido al sepulcro, regresaba de enseñar a la juventud, inspirándose en un hermoso y coquilloso espíritu de libertad de conciencia, añadiendo que hoy no es día de luto solo para los republicanos.

Intervienen varios oradores. Por fin se aprueban los créditos.

PI Y MARGALL

La enfermedad

Madrid 29.—La enfermedad que ha llevado a la tumba al Sr. Pi y Margall ha sido breve. Hace unos días dió una conferencia en el Centro de Unión Escolar. Al salir cogió el resfriado que ha determinado su fin.

La enfermedad seguía su curso normal, sin que nada hiciera presumir un triste desenlace.

Ayer experimentó alguna mejoría, y abandonando el lecho, pasó por su habitación, dictando una carta a su hijo D. Joaquín para su otro hijo, que reside en Barcelona. Sintióse nuevamente indisputado, metióse en cama.

Ayer por la mañana, D. Joaquín, que es médico, notó que su padre se había agravado. Poco después llegó el Dr. Carrera, confirmando los tristes augurios.

A las seis de la tarde conservaba el enfermo sus facultades mentales, deprimiendo con algunas personas, entre ellas D. Rodrigo Soriano, sin dar gran importancia a su dolencia.

Sin embargo, notábase que la vida del anciano extinguíase por momentos, siendo su respiración fatigosa y muy visible el decaimiento de sus fuerzas.

A las seis y quince minutos dejaba de existir, conservando el conocimiento hasta el supremo instante. El tránsito a la otra vida fué imperceptible.

Al morir rodeaban el lecho su esposa, su hijo D. Joaquín y algunos amigos.

Instantáneamente fue comunicada la triste nueva a su hijo D. Francisco, que reside en Barcelona.

La prensa

Madrid 30.—Todos los periódicos se ocupan hoy en lugar preferente del fallecimiento de don Francisco Pi y Margall. (Publican datos biográficos, reconociendo que era una personalidad saliente, con prestigio y carácter, ante cuyo cadáver todos deben descubrirse.)

El País ha aparecido orlado de negro. Refiere la vida política, laboriosa y honrada del finado. Exalta a los liberales, a los políticos y a todos los hombres honrados a que asistan al entierro. Termina diciendo: "La justicia, la libertad y la patria deben llorar su muerte."

La casa mortuoria se ha visto muy concurrida. Es incalculable el número de telegramas de pésame que ha recibido la familia. Comienzan a llegar coronas.

El cadáver ha sido colocado en el despacho vestido de levita y encerrado en una severa caja de pino forrada de paño negro con adornos metálicos.

Los diputados catalanistas han estado hoy en la casa mortuoria, dando el pésame a la familia. Los Sres. Domenech y Torres regresan esta noche a Barcelona. Los Sres. Robert y Rusinol se quedan para asistir mañana al entierro del Sr. Pi y Margall.

En Barcelona

Barcelona 30.—La prensa dedica unánimes elogios a la memoria de Pi y Margall. Los balcones de casi todos los Centros republicanos ostentan crespones negros. Varios círculos y corporaciones se proponen celebrar veladas necrológicas en honor del finado. Los miembros del Consejo federalista saldrán esta noche para Madrid con objeto de depositar una corona sobre el féretro y asistir al entierro del cadáver.

El alcalde ha dispuesto que se envíe una corona dedicada a Pi y Margall. La lleva el mayor domo del Ayuntamiento, que sale esta noche para Madrid.

Supresión del papel de oficio

De aprobarse sin modificaciones el proyecto de ley sobre el timbre, desde 1.º de enero quedará suprimido el papel llamado de oficio, que se usa en los tribunales, a los que es entregado gratuitamente por el Estado para que en él se extiendan determinadas actuaciones judiciales.

Esta modificación ha producido protestas, entre otras una de la Gaceta de los Tribunales, que ha publicado en su último número un artículo sobre este particular, lamentando que el legislador aduzca como razón para justificar esta economía al Tesoro, lo que ocurre en las provincias Vascongadas y Navarra, en donde, por privilegio especial, viene empleándose papel común, sin que por ello se hayan oído inconvenientes, ni con respecto a los reintegros, ni en la autenticidad del documento.

No creemos que la economía obtenida sea de importancia, y en cambio, la prueba de autenticidad que da el sello del Estado, y las dificultades consiguientes a una falsificación cuando se emplea dicho papel, son consideraciones muy dignas de tenerse en cuenta.

Desórdenes en Tetuán

Telegrafían de Tanger dando cuenta de un incidente ocurrido en Tetuán, incidente que, de ser exactos los hechos como los refieren los correspondientes, constituiría un nuevo atentado contra España y contra Inglaterra.

Se dice que unos 700 moros de la kábil de Beni-Hassan llegaron a Tetuán con objeto de ofrecer algunos regalos al gobernador, y que habiendo encontrado al consul español y a su hijo los acometieron a pedradas. Refugiados los españoles en el consulado, continuaron los moros su pedrada, rompiendo algunos cristales.

Después se dirigió al barrio judío, dispuestos a repetir sus desmanes, que acaso habrían producido sangrientos efectos, si el gobernador, prevenido de lo que ocurría, no lo hubiese impedido.

Lo que no pudo impedir fué que los moros se

Los "yankées," en el Istmo de Panamá

Los telegramas de Nueva-York dan cuenta de que los norteamericanos han ocupado por completo el ferrocarril entre Colón y Panamá, negándose a que lo utilicen las tropas del gobierno; dicen, además, que esta actitud del comandante del Isthmo obedece a órdenes del gabinete de Washington; que el ministro de la Guerra norteamericano, Mr. Root, ha dispuesto que el generalísimo Miles prepare una expedición militar con destino al Istmo de Panamá, y que el gobierno de Colombia ha formulado la correspondiente protesta por la ocupación del ferrocarril, fundándose en que está construido en territorio colombiano y explotado por concesión del gobierno, y en que los rebeldes no han sido reconocidos como beligerantes.

Mas allá van aún los telegramas a que nos referimos, pues anuncian que el presidente Roosevelt publicará pronto un Mensaje anexionando a los Estados Unidos el Istmo de Panamá.

Aunque es claro que estos últimos anuncios necesitan confirmación, no puede negarse que los hacen verosímiles los antecedentes de este asunto, el recuerdo de la conducta observada en Cuba y Filipinas por los yankées, el desarrollo del imperialismo en los Estados Unidos, y hasta la conveniencia de éstos de asegurarse un nuevo camino al archipiélago filipino.

La peste

Constantinopla.—En la Escuela Oficial se ha registrado un caso bien definido de peste bubónica. Con este motivo se han cerrado las clases.

Los yankées en el istmo

Paris.—The Manchester Guardian censura la conducta de los yankées en el istmo de Panamá, los cuales obran allí como si se tratara de un territorio que les pertenece.

No solo se permiten desembarcar dotaciones de sus buques de guerra, sino pretendo de defender el libre tránsito del ferrocarril, sino que también ponen su veto a los beligerantes, para que éstos se abstengan de bombardear algunas poblaciones.

Crecida del Támesis

Londres.—El Támesis ha subido a un nivel que no había alcanzado desde hace 20 años. Muchos barrios del Sur han sido inundados. En los almacenes y depósitos esta crecida ha producido daños considerables.

Para pagar la guerra

Londres.—El gobierno ha resuelto establecer un impuesto importante sobre el producto de las minas del Transvaal, con objeto de recuperar parte de lo gastado durante la guerra.

El proyecto de estos nuevos impuestos será presentado en cuanto se abra el Parlamento.

Miss Stone

Constantinopla.—Aquí no se cree que haya fallecido miss Stone, porque la noticia no ha tenido confirmación.

Empréstito montenegrino

Roma.—El Corriere della Sera, de Milán, dice que el príncipe Nicolás de Montenegro ha llegado a Milán, de paso para París, adonde irá a negociar un empréstito que le permita construir ferrocarriles y fortificaciones en su principado.

Banquete en el Eliseo

Paris.—M. Loubet ha dado un gran banquete de cien cubiertos en el palacio del Eliseo, en honor de Vovron y de los generales del cuerpo expedicionario de China.

Chile y la Argentina

Santiago de Chile.—El ministro de Negocios extranjeros ha expuesto en la Cámara de los diputados los dispendios surgidos entre Chile y la república Argentina, y ha declarado que Chile se halla animado de disposiciones pacíficas, y se esfuerza en llegar a un arreglo general, que es vivamente deseado.

Londres.—Telegrafían de Buenos Aires que Chile y la Argentina continúan haciendo armamentos, aunque sus delegados hayan firmado la primera parte del protocolo sobre la cuestión de la frontera.

Las compañías de ferrocarriles han recibido orden de tener dispuestos los trenes necesarios para transportar tropas a la frontera. La guarnición del fuerte chileno de Punta Arenas ha sido reforzada con 900 hombres. El gobierno chileno compra mulas y ganado ó cualquier precio.

Ibsen gravísimo

Londres.—Ibsen se halla gravísimo. Ha perdido ya el conocimiento. Se teme de un momento a otro su muerte.

Debate vinícola

Paris.—En la Cámara ha terminado el debate sobre la crisis vinícola. Se ha acordado la aplicación de las tarifas del arancel a las mistelas extranjeras y establecer primas para los vinos destinados a la destilación.

Autorización denegada

Montpellier.—El consejo municipal ha denegado la autorización para establecerse a siete congregaciones religiosas.

Retirará las tropas?

Paris.—Con referencia a noticias de Washington, se asegura que el gobierno americano retirará sus tropas del Istmo de Panamá así que se restablezca la vía férrea.

Guillermo Tiberghien

Bruselas.—El famoso filósofo Guillermo Tiberghien ha fallecido a los ochenta y dos años. Explicaba todavía en la Universidad libre.

Los polacos alemanes

Paris.—Varios periódicos rusos protestan vivamente contra el rigor de la sentencia que condena a algunos polacos alemanes a años de cárcel por haber protestado tumultuosamente contra las penas corporales sufridas por sus hijos, que no querían recibir la enseñanza religiosa en lengua alemana.

En muchas localidades de Austria se han suscripto exposiciones cubiertas por gran número de firmas en favor de los sentenciados.

VALENCIA

El cielo volvió ayer a encapotarse, acentuándose el viento y la humedad, principalmente desde que anocheció.

De todas partes se reciben noticias de que los nevascos son abundantes, habiendo tenido mayor afluencia en Albuñol, Onteniente, Canals y otros puntos de aquella zona, y mas aún en los montes de Benicadell, en donde la nieve tenía anteayer un metro de espesor. Los carros que venían del Valle de Muro quedaron atascados a la subida del puerto de Albuñol sin poder avanzar ni retroceder, por lo que los carreteros se vieron precisados a desuncir las caballerías y guarecerse con ellas en las ventas próximas para evitar una muerte segura.

—Según era de esperar, ayer recibí nuestro prelado gran número de felicitaciones por la celebración del vigésimo sexto aniversario de su consagración episcopal.

Las personas que acudieron a visitarle firmaron las listas colocadas en la escalera del palacio arzobispal, pues por hallarse delicado el doctor Herrero, no pudo recibir, contra lo que hubiera deseado.

—En la sesión que celebrará mañana el Ayuntamiento, se dará cuenta del dictamen del tribunal de oposiciones a la plaza de segundo profesor del Laboratorio municipal. Parece que el propuesto por dicho

tra Señora del Carmen, establecida en la iglesia de Carmelitas, celebrará hoy su ejercicio mensual. A las cuatro se expondrá S. D. M., con los ejercicios acostumbrados, y el vicario general eclesiástico de la diócesis de Quilón (Malabar), dará una conferencia sobre los "Cultos idólatricos, eología, castas, usos y costumbres de los indios."

Mañana, á las diez, celebrará el gremio de maestros horneros, en la iglesia de San Andrés, la fiesta que anualmente dedica á la Virgen de las Mercedes. Se cantará á gran orquesta una misa del maestro D. Manuel Chulvi, que dirigirá el mismo, estando encargado del sermón el P. José de Calasanz Rabasa, de las Escuelas-Pías.

En la parroquial iglesia de San Marti se unieron ayer con los indisolubles lazos del matrimonio nuestro querido compañero en la prensa y redactor de El Liberal de Valencia, D. Ramón Díaz y la bella señorita doña Vicenta Bartul.

Apadrinará la boda de la joven pareja doña Elena Portillo, madre de la novia, y D. José Nadal, hermano político del novio, asistiendo como testigos nuestros colegas de La Correspondencia de Valencia y de El Liberal, D. José Clemente Lamuela y D. Enrique Rambal, y como delegado del juez el concejal electo D. Buenaventura Guillén Eguo.

La desposada lucía elegante, vestida negro de seda brochada con ricos adornos, que la sentaba muy bien.

El nuevo matrimonio, al que deseamos todo género de venturas, salió en el expreso de Barcelona para su viaje de bodas.

Por real orden se le ha concedido pensión anual de 450 pesetas al teniente coronel de infantería retirado D. Jacinto Sanchis Segarra.

También se le ha concedido pensión de 450 pesetas al teniente coronel D. Benito García Blesa.

Hoy celebrará el Colegio Andesiano de las Escuelas Pías los solemnes festejos que anualmente dedica á su Santo Patrono y Titular con función religiosa, á las nueve y media de la mañana, cantándose la misa por el rector padre Antonio M. Tarín, asistido por los padres Rabaza y Alcantarilla, y predicando el padre Garrigós. A las cuatro de la tarde será la función literaria y distribución de premios.

El día 15 del actual, á las nueve de la mañana, comenzarán en el paraninfo de la Universidad los ejercicios de oposición á las escuelas superiores y auxiliares graduadas de niños vacantes en este distrito universitario.

Con el título de Piedad y Letras ha comenzado á publicarse una excelente revista, dirigida por los padres escolapios.

El primer número que tenemos á la vista, contiene el siguiente sumario:

Marchal... por la Redacción.—Salvoconducto.—Evangélico, por el P. F. Garrigós.—El Santo Adviento, por el P. T.—Piedad y Letras, por el P. R. Tomas.—El Coronel (monólogo representable), por D. J. Serred.—Lo que se piensa al nacer (poesía), por el P. C. Rabaza.—Piedad y Letras (poesía), por el P. J. Tomas.—Crónica: La Semana.—Extranjero.—Noticias.—Notas bibliográficas de la semana.—Crónica piadosa.—Efemérides litúrgicas.—Sección amena.—Santoral.

Como se ve, el semanario no puede ser más variado, acreditando que se trata de una revista escrita á la moderna, con toda la amplitud que exige la cultura del día.

Esta revista se publicará todos los domingos en cuadernos de 16 páginas, siendo los precios de suscripción, dos pesetas semestre y tres anualidad.

Auguramos un buen éxito á la nueva publicación.

El inteligente dorador D. José Andrés, por encargo del rector de la parroquial de los Santos Juanes, Sr. Cester, ha terminado el dorado de la capilla de San Antonio Abad de la citada iglesia, y que, como las demás, es de estilo barroco. El trabajo ha sido hecho con gran esmerulidad y con la competencia que todos reconocen en el acreditado dorador.

En uno de los comercios de la calle de Zaragoza habia ayer expuesta una nueva obra del joven pintor Sr. Cortés. Es un cuadro modernista, de atrevidísima luz á la una de la tarde, en que el sol dá de lleno sobre las galerías de un trozo de la calle de Pizarro. El mejor elogio que podemos hacer de este hermoso lienzo, es que halló comprador pocas horas después de expuesto. El mismo pintor ha expuesto en otro comercio de la misma calle dos tablas de flores, muy bien dibujadas y de jugoso color.

El Círculo Instructivo Electricista celebrará esta noche, á las nueve, una velada científica recreativa, en la que el humorista Luis de Hary dará á conocer los mas variados trabajos de ilusionismo y magia moderna. También tomará parte el sexteto de instrumentos de cuerda que dirige D. Ramón Payá, compuesto de jóvenes aficionados de esta capital, y las señoritas Payá y Doca y el Sr. Lloret.

El Casino de Cazadores de Valencia celebrará esta tarde, á las cinco, junta general, para la elección de cargos.

La Asociación de Obreros en general celebrará esta noche, á las nueve, reunión familiar, á la que podrán asistir los socios con sus familias.

ALBORAYA.—Ayer, á primera hora, se inauguró en este pueblo el alumbrado eléctrico, mejora que fué recibida con gran júbilo por todos los vecinos, siendo conmemorada con una abundante y nutritiva paella, un espléndido lunch para los invitados al acto oficial y los impresionables pasacalles por una banda de música.

CHIRIVELLA.—Esta tarde, á las tres, se bendecirá una nueva imagen de la Purísima Concepción, organizándose con tal motivo una solemne procesion por la asociación de Hijas de María del indicado pueblo.

PATERNA.—La Guardia civil detuvo ayer á un sujeto llamado José Ballester, autor de un hurto de un reloj de plata á un vecino de dicha villa.

### Escuela Superior de Comercio

El real decreto por el cual se declara oficial la Escuela de Comercio de Valencia, dice así: "Artículo 1.º Se declara oficialmente constituida la Escuela Superior de Comercio de Valencia, que hasta ahora ha venido funcionando como libre, establecida por las Sociedades Ateneo y Dependencia Mercantiles de aquella capital.

Art. 2.º De conformidad con lo que preceptúa el art. 63 del real decreto de 17 de agosto último, la Diputación provincial y el Ayuntamiento quedan obligados á satisfacer todos los gastos que ocasiona el sostenimiento de la expresada Escuela y á consignar, por tanto, en sus presupuestos anualmente las partidas necesarias para que su importe sea igual á la cantidad que figure en los generales del Estado con destino á establecimientos de la misma clase.

Art. 3.º Facilitará gratuitamente el local para que todas las cátedras y demás dependencias de

la Escuela estén decorosa y ampliamente instaladas, habiendo de efectuar por su cuenta las reformas que se estimen necesarias en el edificio á los fines indicados.

Art. 4.º Dichas corporaciones habrán de observar siempre cuanto se previene en el decreto de 29 de julio de 1874 para esta clase de concesiones.

Art. 5.º Hasta tanto que se provean en propiedad, con arreglo á las disposiciones vigentes, las cátedras y ayudantías, se harán con carácter interino dichos nombramientos, así como también los del personal administrativo y subalterno.

Art. 6.º El Rectorado formulará en el término de diez dias, contados desde la publicación de este decreto en la Gaceta, la propuesta correspondiente para la provisión interina de los cargos del personal docente, de conformidad con lo dispuesto en la real orden de 18 del actual, y se reunirá con las instancias de los expedientes de la Partida de bautismo de cada uno y la certificación del título de profesor mercantil, ó en su defecto, el justificante de tener hecho el depósito para su expedición.

Art. 7.º Para los efectos de matrícula oficial se dictarán las disposiciones oportunas una vez organizado el personal de la Escuela, señalando el plazo necesario para efectuar la inscripción de los alumnos.

### Sindicos y clasificadores

Los gremios que á continuación se expresan han hecho la designación que la ley previene en la forma siguiente:

Fotógrafos.—Sindicos: Grollo y Rodríguez y D. Vicente Andrés; clasificadores: D. José Pérez, D. Angel García y D. Manuel Martínez.

Lapidarios y marmolistas.—Sindicos: D. Leopoldo Baró y doña Isabel Perotín; clasificadores: D. Enrique Mari, D. Emilio Juliá y D. José Barroso.

Ebanistas con taller, sin tienda.—Sindicos: Coll y Burguete y D. Luis Suay; clasificadores: D. Hermenegildo Segura, D. Antonio Ferrer y D. José Liern.

Tintoreros y quitamanchas.—Sindicó, D. Vicente Lahoz.

Albaderos y jalmoros.—Sindicos: D. José Tello y D. Angel Bígüena; clasificadores: don Dionisio Nebot, D. Tomás Tarín y D. Luis Ballester.

Alpargateros.—Sindicos: Viuda de Pascual Ninerola y D. Gaspar Martí; clasificadores: doña Francisca Rodríguez, D. Vicente Marqués y viuda de Bartolomé Bernat.

Barberos en portal ó tienda.—Sindicos: D. Pablo Carsi, D. Gabriel Jimeno y D. Tomás Querol; clasificadores: D. Honorato Calatayud, D. José Castillo, D. Rosendo Foix, D. Manuel Martín, D. Ricardo Barberá, doña Manuela Balaguer, don Francisco Llorens, D. Pablo Cosme y D. Carmelo Beneyto.

Broncistas.—Sindicos: D. Vicente Ferrer y D. Manuel Cabanes; clasificadores: D. Juan Polo, D. Salvador Escandell y D. José Blasco.

Calderos.—Sindicos: D. Francisco Sospedra y D. Vicente Martí; clasificadores: D. Manuel Monparler, D. Francisco Blay y D. Miguel Nacher.

Carpinteros con taller abierto.—Sindicos: don Vicente Monzó y D. Vicente Catalá; clasificadores: D. José Adell, D. José Morata, D. Domingo Gea, D. Vicente Fernández, D. Joaquín Meseguer y D. José Espulgues.

Constructores de carros.—Sindicos: D. Manuel Ramiro y D. Ramón Almenar; clasificadores: D. Mariano Sanchis, D. Vicente Gimeno y D. Vicente Martínez.

Cofreros y cajeros.—Sindicó, D. José Pertegas; clasificadores: D. Emilio Alarcón, D. José María Guillén y D. Alejandro López.

Cesteros.—Sindicó, D. Juan Blasco; clasificadores: D. Francisco Navarro, D. Francisco Maset y D. Antonio Gil.

Corseteros.—Sindicos: D. Joaquín Rubio y don Manuel Manzano; clasificadores: D. Jacinto Izquierdo, D. Vicente Ballester y doña Teresa Serrano.

Doradores sin tienda.—Sindicos: D. Juan Giner y D. José Romero Tena; clasificadores: don José Jorge, D. José Cebriá y D. Vicente Torres.

Escultores.—Sindicos: D. José Guzmán y don Vicente Tena; clasificadores: D. Vicente Estruch, D. Francisco Vidal y D. Juan Bautista Ríos.

Engastadores de piedras falsas.—Sindicos: don Agustín Medrano y Alejo hermanos; clasificadores: D. Marcelino Marco, D. Tomás Pons y D. Andrés Trillo.

En Valencia á los veintiséis dias del mes de noviembre de mil novecientos uno, reunidos los Sres. D. Lorenzo Polan, D. Eladio Fajarnés, don Vicente Rica y D. Enrique Alvarez, representantes los dos primeros de D. Rafael Martínez Seguí, y los segundos de D. Arturo Cubells y Blasco, prontos de acuerdo, respecto á la cuestión que movía la presente acta, decidieron:

1.º Los representantes del Sr. Cubells, en nombre de su ahijado, dan al Sr. Martínez amplia satisfacción de la conducta incorrecta de dicho Sr. Cubells, consistente en no haber consultado con su compañero y amigo el Sr. Martínez, respecto á la terminación de la traducción de una obra empezada por dicho Sr. Martínez, incorrecta que fué origen de la cuestión pendiente.

2.º A su vez los representantes de D. Rafael Martínez Seguí, en nombre de éste, retiran la carta que su patrocinado dirigió al médico de Torrente D. Tomás Miquel para que la hiciera circular entre los médicos del distrito, declarando que las frases injuriosas contenidas en dicha carta fueron escritas en un momento de arrebató, que le consta de un modo indubitado que dicho señor Cubells es un perfecto caballero y que igualmente le consta su valor personal.

3.º Los representantes del Sr. Martínez, en nombre de éste, manifiestan que su representado no se hace solidario de las copias que de la mencionada carta haya podido sacar un tercero.

Conformes en todo lo que antecede los que abajo suscriben, y creyendo cumplidas satisfactoriamente las leyes del honor y de la caballerosidad, acordaron levantar acta duplicada, pudiendo los interesados, para su satisfacción, hacer de ella el uso que tengan por conveniente.—E. Alvarez.—Lorenzo Polan.—V. Rica.—Eladio Fajarnés.—Están rubricadas.

Por lo noche se cantará otra vez Tosca.

PRINCIPAL

# CHAMPAGNE MIRÓ Y TARRAGÓ

Premiado con gran diploma de honor y medalla de oro en el Concurso de productos españoles de Alejandría de 1901

Todas las misas que se celebrarán mañana en la parroquial iglesia de los Santos Juanes, serán en sufragio del alma de

**DON PASCUAL TÁRREGA BONO**

que falleció el 2 de diciembre de 1900

Su desconsolada esposa, hijos, hijos políticos, nietos y sobrinos, ruegan á sus parientes y amigos lo tengan presente en sus oraciones y asistan á alguno de dichos actos religiosos, por lo que les quedarán agradecidos.

R. I. P.

Todas las misas rezadas que mañana lunes se celebren en la real capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, así como las de diez y media, once y once y media en el camarín de la misma, serán en sufragio del alma de

**D.ª NATALIA AMORES Y CASTRO**

de Carbajosa

que falleció el día 25 de marzo de 1900

Su viudo ó hijos suplican y agradecerán á sus parientes y amigos asistan á alguno de dichos actos religiosos.

### RUZAFÁ

Para el miércoles se anuncia el beneficio del aplaudido tenor cómico Sr. Martínez. El programa será, según noticias, muy esbojido.

### Federación Agrícola de Levante

El día 15 del actual á las cuatro de la tarde, se reunirán en los salones de la Cámara Agrícola los representantes de la mayoría de las sociedades agrarias de la región valenciana, para constituir la Federación Agrícola del Levante de España. La idea, que ya hace tiempo intentaron los agricultores catalanes, pero que pronto hubieron de desistir de su empeño, porque el resto de España no les siguió, pertenece al conde de Torres-Cabrera, presidente de la Cámara Agrícola de Córdoba. Apenas expuesto el propósito de constituir este organismo, ya se ha formado la Federación de Andalucía, la de Castilla, la de Cataluña y las Baleares, y á la Cámara Agrícola de Valencia se deberá en breve la formación de la correspondiente á la región de Levante.

Las sociedades adheridas á la Cámara Agrícola de Valencia son muchas; pero aún quedan varias que por su apatía ó por la dificultad de conocerlas no han prestado su cooperación á tan útil idea. Por esta razón, la Cámara Agrícola acude á la prensa con el objeto de invitar á formar parte de la citada Federación á todas aquellas sociedades de carácter agrícola que no hayan recibido la oportuna circular.

En la secretaría de la Cámara Agrícola, plaza de San Luis Beltrán, núm. 1, se reciben las adhesiones, así como también se facilitan ejemplares del proyecto de reglamento.

### Cuestión personal resuelta

Sr. Director de Las Provincias. Muy señor mío y de mi mayor consideración: Suplico á Vd. se sirva dar inserción en el periódico de su acertada y digna dirección á las siguientes líneas.

A consecuencia de haber continuado yo la traducción al español de una obra francesa de Medicina que habia sido empezada á traducir por el médico D. Rafael Martínez Seguí, escribí este señor una carta á D. Tomás Miquel, enargándole la hiciera circular entre los médicos del distrito de Torrente, en la cual se contenian graves insultos y conceptos injuriosos á mi persona.

Con este motivo pedí al Sr. Martínez Seguí, en la forma acostumbrada en estos casos, una retractación completa de los insultos proferidos ó de la correspondiente reparación por medio de las armas, habiendo quedado zanjada la cuestión por medio del acta que adjunto acompaño y cuya inserción le ruego.

Por lo que respecta al Sr. Miquel, he encargado igualmente la cuestión á dos caballeros, para que respondan como hombre de su incalificable proceder.

Doy á V. anticipadamente las mas expresivas gracias, y soy de V. atento y S. S. Q. B. S. M.—Arturo Cubells.

Torrente 30 noviembre de 1901.

### ACTA

En Valencia á los veintiséis dias del mes de noviembre de mil novecientos uno, reunidos los Sres. D. Lorenzo Polan, D. Eladio Fajarnés, don Vicente Rica y D. Enrique Alvarez, representantes los dos primeros de D. Rafael Martínez Seguí, y los segundos de D. Arturo Cubells y Blasco, prontos de acuerdo, respecto á la cuestión que movía la presente acta, decidieron:

1.º Los representantes del Sr. Cubells, en nombre de su ahijado, dan al Sr. Martínez amplia satisfacción de la conducta incorrecta de dicho Sr. Cubells, consistente en no haber consultado con su compañero y amigo el Sr. Martínez, respecto á la terminación de la traducción de una obra empezada por dicho Sr. Martínez, incorrecta que fué origen de la cuestión pendiente.

### ESTABA POSTRADA

y expuesta por la bronquitis á toda otra enfermedad

El retrato que hoy presentamos al público es el de una niña que sufrió de una bronquitis grave, con grandes accesos de tos.

La carta que sigue es de interés á todos: "Barcelona 30 de mayo de 1901.

Muy señores míos: El sorprendente resultado obtenido con el uso de la Emulsión Scott me decide á comunicarlo á Vdes. para su satisfacción, así como para beneficio de otros en igual caso.



Cecilia Brunon

Mi hija Cecilia, de tres años de edad, á consecuencia de un grave ataque de anginas malignas, venia sufriendo de una bronquitis con tos pertinaz que ningún remedio lograba aliviar, y ya no sabíamos qué hacer para sacarla del estado de debilidad y postración en que se hallaba, cuando se nos ocurrió probar la Emulsión Scott. Gracias á la eficacia de este poderoso reconstituyente, en poco tiempo logramos, no tan solo curarla de la bronquitis y de la tos, sino también á que con ella adquiriera mas fuerzas y desarrollo, transformándola en una hermosa niña, como pueden ver por el retrato que les incluyo.

Pueden Vdes. contar que no perderé ocasión de recomendar su excelente preparado, y con esta ocasión me ofrezco de Vds., S. S.

EMILIO BRUNON

Consejo de Ciento, 434, pral.

¡Cuán satisfactorio nos es poder afirmar que la Emulsión Scott se halla al alcance de todas las fortunas y todo el mundo puede beneficiar de sus saludables propiedades! Restáanos tan solo advertir al público de desconfiar de ciertas preparaciones inferiores con que se le quiera substituir y que distan tanto de la Emulsión Scott en valor intrínseco, como distan de valor un duro de plata y un duro de plomo.

El público debe siempre insistir en que se le venda la legítima Emulsión Scott, la que se reconoce por la etiqueta en el envoltorio de cada frasco, representando un hombre cargando á cuestas un gran bacalao, y con esta precaución se evitarán engaños y se obtendrá lo que se desea.

La Emulsión Scott se vende en todas las buenas farmacias y droguerías. Una muestra de prueba, facsimil de nuestros frascos, se enviará gratis á quien la pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando cincuenta céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

**THE BERLITZ**

School of Languages

Valencia.—Pintor Sorolla, 11

Profesores nacionales

PARIS 1900

DOS MEDALLAS DE ORO

Enseñanza práctica, sin traducción.

Lecciones de ensayo gratuitas.

160 sucursales en Europa y América

Lecciones particulares y generales.

MÉTODO

**BERLITZ**

### Diario de Avisos

MIL PESETAS á lo presente CÁPSULAS DE SANDALO mejores que las del Dr. Fiza, de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.—Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

Las **GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS** son el remedio más eficaz contra la **ANEMIA**, los **COLORES PALÍDOS**, etc. Toda Farmacia ó Droguería. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

### Aguas alcalinas-bicarbonatadas

preparadas por la casa **HERRANZ**

—BAJO SU DIRECCIÓN FACULTATIVA— Estas aguas, similares á las de Vichy, Mondariz, Marmolejo, etc., tienen ventajas inmensas sobre todas las minero-medicinales embotelladas de todos los manantiales.

**Frecio:** Sifón higiénico de un litro. . . 0.50 pias. **Servicio á domicilio**

**Fidarse prospectos** De vent. en la Central y Sucursales de los **ESPUMOSOS-HERRANZ**

### Sanatorio de Porta-Cæli

Un triunfo mas del Pajarito Orquídeo

D. Enrique Puente Guirao, profesor clínico del Sanatorio de Porta-Cæli.—Certifico: Que en gran número de enfermos de este Sanatorio he administrado, á título de tónico analéptico, el "Jugo orquídeo, preparado por el doctor Cruz con vino jerez-pajarito", alcanzando con su empleo maravillosos éxitos. Hélo empleado en todos aquellos casos de profunda extenuación, propia de los períodos avanzados de la tuberculosis pulmonar; en los colapsos subsiguientes á las grandes hemoptisis; en aquellos enfermos en que, por intolerancia del aparato digestivo, se hacia difícil la alimentación, etc., y he obtenido casi siempre, y en breve plazo, la reintegración de las fuerzas radicales del paciente. Siendo estas mis observaciones hijas legítimas de observaciones repetidas y corroboradas en multitud de casos, no dudo, en beneficio de la humanidad enferma, librar el presente certificado, en Porta-Cæli, á doce de junio de mil novecientos uno.—Enrique Puente, profesor clínico del Sanatorio.—V.º B.º El director, Francisco Moliner.—Rubricado.—Hay un sello-tinta que dice: Sanatorio de Porta-Cæli.—Sección Facultativa.

El Pajarito Orquídeo se vende en todas las buenas farmacias de España. Representante en Valencia, G. Montoliu.—S. Vicente, 146.

### AUXILIAR

En la escribanía de D. Joaquín de Benavente se necesita uno que esté enterado de la tramitación de los asuntos civiles y de las causas criminales, y si es posible, que reúna las condiciones necesarias para ser habilitado.

### Lotería Nacional

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer, han resultado agraciados con los premios mayores los números siguientes: 23,738, en Sevilla y Madrid, con 100,000 pesetas. 5,887, en Oviedo y Barcelona, con 40,000. 724, en Bañaz y Liria, con 20,000.

Premiados con 4,500 pesetas. Cada uno de los números 10,210, 22,460, 3,402, 26,375, 13,881, 11,381, 21,940, 12,000, 9,881, 20,933, 15,053, 15,713, en Valencia; 7,520, 21,040, 15,134, en Valencia; 12, 14,870, 9,737, 20,533, en Valencia; 7,943.

### MOVIMIENTO DE POBLACIÓN

Ayer se registraron los matrimonios, nacimientos y defunciones siguientes:

**Juzgado municipal del distrito del Mar**  
Matrimonios: José Broch, con Catalina García.—Tomás Llorens, con Clara Julián.—José Gutiérrez, con Clara Polanco.—Ricardo San Juan, con María Concepción Llorca.  
Defunciones: Ninguna.

**Juzgado municipal del distrito del Mercado**  
Matrimonios: Custodio Aguiló, con Isabel Navarro.—José Sabor, con Julia Muelle.—Juan Garrigues, con María Martínez.—José Alargada, con Asunción Ferrer.—Adolfo González, con Emilia Ema.—Francisco Viedeguer, con Carmen Alabano.—Evaristo Sabater, con Dolores Perotín.—Héctor, con José Perotín, con María Castellar.—Francisco Miral, con Dolores Perotín.—Eduardo Paró, con Gaspara Marguí.—Manuel Mendes, con Agueda Meseguer.—Joaquín Salas, con Josefa Vinent.  
Nacimientos: Varones, 4.—Hembras, 3.  
Defunciones: Pascual Salvador Rodrigo, de 13 años, Muela, 22, de viruela hemorrágica.—Joaquín Cabrer Meliá, de 17 años, Monte-Olivete, 4, de escarlatina.—Francisco Serró Montañana, de 52 años, Carrera de Encañis, traste tejero, de gastroenteritis crónica.

**Juzgado municipal del distrito de San Vicente**  
Matrimonios: Manuel David Castellano, con Adelaida Lluar Galleras.—Vicente García March, con Dolores Rubio Soler.—Francisco Peris Almenar, con Estefanía Vicente Sainís.—Francisco José González, con Josefa Gómez Baldo.—Blas Vilata Esteva, con Tadeo Guillén, con Josefa Gómez Baldo.—Blas Vilata Esteva, con Victoria Peris Martí.—Francisco Ferrer Alonso, con Victoria Peris Martí.—Francisco Sray Llorens, con María Llorens Peris.—Andrés Ferrer Alonso, con Celedonia Peris Martí.  
Nacimientos: Varones, 4.—Hembras, 2.  
Defunciones: Trinidad Espiga García, de 3 años, San Ramón, 23, de laringitis aguda.—Vicente Celso Punter, de 3 años, Orihuela, 4, de viruela.

Total: Matrimonios, 32; nacimientos, 22; defunciones, 9.

### Boletín religioso

**SANTOS DE HOY.**—San Eloy, obispo y confesor, y Santa Natalia, virgen.—El oficio y la misa son de la primera Dominica de Adviento, con rito sensible y color morado.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santa Bibiana, virgen y mártir; Santa Elisa, virgen; y Santa Arcelia y Paulina, mártires.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la parroquia de San Andrés, Se desahoga á las siete de la mañana, y se reserva á las cinco de la tarde.

**ADORACION NOCTURNA.**—Turno de Nuestra Señora del Peig.  
**CORTE DE MARIA.**—Nuestra Señora de Porta-Cæli, en la Catedral. (Privilegiada).  
**Cultos**  
En la Basílica, á las 9 1/2 mas conventual, con sermón que prodirá el canónigo magistral Dr. Garrido.  
En la parroquia de Santa Catalina, la Asociación del Sagrado Corazón de Jesús celebra á las siete misa de comunión, y por la tarde, á las cuatro, ejercicio con exposición y sermón que dirá D. Tomás López.  
En la iglesia de la Sangre, la arquidiócesis de Nuestra Señora

# ESPECIALIDADES MARZAL

Ginebra aromática EL GATO  
 Rhum Jamaica LA CUBANA  
**ANIS MARZAL**  
 Gran Hoor QUINA MARZAL digestivo  
 Completo surtido en ESCARCHADOS, CREMAS, RHUMS, COGNACS, ABSINTHE, JARABES, etc.  
**FABRICA:** Camino Real de Madrid.—DESPACHO: S. Vicente, 194, (extramuros)  
 TELÉFONO NÚM. 548

**LA MEJOR MAQUINA DE ESCRIBIR** Catálogos ilustrados por el representante general para España.  
**UNDERWOOD** P. GANQUILLET  
 LA UNICA CON TRABAJO A LA VISTA  
 Aparatos multiplicadores para escritura a mano y a máquina  
 Máquina para calcular «Brunsviga»  
**BALMES, 7, BARCELONA**

PÍDANSE EN TODAS PARTES LOS  
**CHOCOLATES BLANCO Y NEGRO**  
 Se venden en las principales Confiterías y Ultramarinos de esta capital.

de la Merced celebra a las ocho misa de Comunión, con meditación, reparto de estampas y sorteo de escapolarios.  
 En el Templo, la Liga de San Jaime y San Expedito celebra a las ocho misa de Comunión y ejercicio en honor a San Expedito.  
 En la Compañía, la Asociación de Madres Castellanas celebra a las ocho misa de la tarde ejercicio con rosario, meditación y confesión, y mañana, a las ocho, misa de Comunión.  
 En Santa Catalina de Sena, a las 7:30 misa de Comunión a las tres de la tarde, para los hermanos de la V. O. T. de Santo Domingo, y a las cuatro el ejercicio y procesión.  
 En el Pilar, a las ocho misa de Comunión y por la tarde, a las cuatro, ejercicio con exposición y procesión claustral.  
 En San Sebastián, a las 7:30 misa de Comunión y por la tarde, a las ocho, ejercicio con sermón por el P. Prudencio Solá.  
 En el Calvario Público, a las 7:30 misa de Comunión; y por la tarde, a las 8:30, rosario y Via-Crucis.  
 En honor a la Inmaculada Concepción  
 En Santo Tomás, a las cinco de la tarde continúa el novenario, estando el sermón a cargo de D. Daniel Igual.  
 En la iglesia de Santo Domingo, capilla de San Vicente Ferrer, continúa el novenario, celebrándose a las 10:30 misa rezada, con exposición, plática y ejercicio.  
 En San Esteban, a las ocho misa rezada; y por la tarde, a las cinco, solemne ejercicio de novena, con sermón que predicará el P. Carlos Ferris.  
 En el Salvador, a las ocho misa rezada y ejercicio.  
 En San Martín, a las once misa rezada y ejercicio.

**Observatorio meteorológico DE LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA**  
 A LAS NUBES  
 30 noviembre.—Barómetro, 772.5; termómetro, 7.4; humedad, 81. ONO; calma; nubes.  
 Observaciones desde las nueve del día anterior.—Temperatura máxima al sol, 24.3; a la sombra, 14.9; mínima a la sombra, 5.0; evaporación, 1.0; lluvia en milímetros, 0.0; velocidad del viento en kilómetros, 34.  
 Observaciones astronómicas de hoy.—El sol sale a las 7 horas y 1 minuto, y se pone a las 4 y 37.  
 La luna sale a las 10 y 50 minutos de la noche, y se pone a las 11 y 20 minutos de la mañana.

**Notas útiles**  
 —¿Pero has visto qué movimiento tan extraordinario?  
 —¿Dónde? ¿Hay revolución?  
 —Ya lo creo que hay! ¡Y grandel!  
 —¿Pero es cuestión política?  
 —¿Qué política, ni qué mito muerto! Es que en los almacenes «El Caprieho», Paz, E., es tanta la afluencia de compradores, que no se pueden entender.  
 —Es natural; ¿no ves que presentan tantas novedades y a precios tan ventajosos?  
 —Yo acabo de comprarme allí esta gorra alemana, y en que apuro me he visto para que me pudieran despauchar...  
 —¿Habrá muchos compradores?  
 —¿Que si habría? Valencia entera me parece que he visto desfilar por «El Caprieho», en el tiempo que he estado allí.

**Espectáculos**  
 TEATRO PRINCIPAL.—A las 8:30 de la tarde.—Lohengrin. A las 9:30 de la noche.—Tosca.  
 TEATRO DE LA PRINCESA.—A las 8:30 de la tarde y a las 9:30 de la noche.—El Húsar.—La misa de compañía.  
 TEATRO DE RUZAFÁ.—A las 8 de la tarde y a las 8:30 de la noche.—La chavala.—El género infimo.—El coco.—Madrid-Valencia ó la feria de Babia.

**SECCION COMERCIAL**  
**Cotización de valores**  
 Cotización del Colegio de Corredores de esta plaza, correspondiente al 30 de noviembre de 1901.  
**CAMBIO EXTRANJEROS**  
 París: cheque de banco, 4400 op.  
 8 div. comercial, 39 60 a 40 10 op.  
 Londres: cheque de banco, 35 50 op.  
 8 div. comercial, 32 15 a 32 50 op.  
**FONDOS PUBLICOS**  
 Deuda perpetua al 4 por 100 interior, 71 70 d.  
 Deuda perpetua al 4 por 100 exterior, 78 30 p.  
 Deuda amortizable al 4 por 100, 80 10 p.  
 Deuda amortizable al 5 por 100, 82 90 d.  
 Obligaciones sobre Altamira, 89 00 d.  
 Billetes hipotecarios de Cuba (1890), 85 25 d.  
 Billetes hipotecarios de Cuba (1890), 71 15 d.  
 Obligaciones hipotecarias de Filipinas, 88 00 p.

oficiales terceros y segundos de Administración militar, y se hacen algunas otras modificaciones.  
 Según ellas, el ejército constará de los siguientes organismos: 52 regimientos de infantería; 10 de cazadores y 3 de montaña; 50 regimientos de reserva; 65 zonas; 20 regimientos de caballería; 10 de reserva y 8 montados de artillería.  
 Se hace, en fin, una distribución completa, demostrando la Unión Nacional que ha estudiado detenidamente el asunto.

## NUESTRO SERVICIO

POR TELEGRAFO Y TELEFONO  
**TELEGRAMAS BURSÁTILES**  
 Cotización del Colegio de Corredores  
 Barcelona 30, a las 15.  
 Próximo.  
 Deuda perpetua al 4 por 100 interior, . . . . . 71 77  
 Deuda amortizable al 4 por 100, . . . . . 80 90  
 Billetes hipotecarios de Cuba (1890), . . . . . 83 37  
 Billetes hipotecarios de Cuba (1890), . . . . . 71 25  
 Banco Hispano-Colonial (acciones), . . . . . 63 75  
 F. C. del Norte de España (acciones), . . . . . 50 90  
 F. C. de M. Z. Alicante (acciones), . . . . . 71 75  
 F. C. de Orense (acciones), . . . . . 23 40  
 Cambios st. París, a 8 dte., . . . . . 41 20  
 Cambios st. Londres, a la vista, . . . . . 35 55  
**Telegramas de París del 30 de noviembre, a las 15**  
 4 por 100 interior, . . . . . 72 90  
 3 por 100 francés, . . . . . 101 27  
 5 por 100 italiano, . . . . . 100 40  
 4 por 100 itreo C., . . . . . 27 42  
 Río Simo, . . . . . 170 00  
 F. C. Norte, . . . . . 71 75  
 F. C. Zaragoza, . . . . . 21 00  
 Cuba, 6 por 100, . . . . . 71 77  
 Cuba, 5 por 100, . . . . . 83 37  
 Primas al 15, . . . . . 63 75  
 Primas al 30, . . . . . 50 90  
 Primas al 30, . . . . . 71 75  
 Primas al 30, . . . . . 23 40  
 Primas al 30, . . . . . 41 20  
 Primas al 30, . . . . . 35 55

**DE LA CASA PEDRO GALIANA**  
 D. Juan de Austria, 19.  
 Negociación de valores del Estado, de corporaciones y de empresas mercantiles e industriales, Cupones, Operaciones de Bolsa.  
 Barcelona 30, a las 15.45.  
 4 por 100 interior, . . . . . 00 00  
 Fin próximo, . . . . . 71 75  
 5 por 100 amortizable, . . . . . 00 00  
 Colonial, . . . . . 63 75  
 Madrid: 4 por 100 interior, . . . . . 71 75  
 Fin próximo, . . . . . 71 75  
 París: 4 por 100 exterior, . . . . . 78 00  
 Barcelona 30, a las 15:30.  
 4 por 100 interior, . . . . . 00 00  
 Fin próximo, . . . . . 71 82  
 Nortes, . . . . . 51 30  
 Alicante, . . . . . 71 90  
 Orense, . . . . . 25 85

**Agencia MENCHETA**  
 A Madrid  
 Barcelona 30, a las 22:25.  
 El Sr. Vallés y Ribot ha marchado a Madrid presidiendo una comisión del «Consell», federalista de Cataluña que va para asistir al entierro del señor Pi y Margall. El Sr. Vallés y Ribot depositará sobre el féretro, una corona de dicho Centro, del Centro fabril y los federales de Villanueva y Geltrú, una de los estudiantes republicanos.

**(Conferencia telefónica)**  
 Madrid 30, a las 22:50  
**Final de la sesión del Senado**  
 Continúa la discusión de los presupuestos sección de obligaciones generales del Estado. Resume el ministro de Hacienda Sr. Urzaiz. Rectifican los Sres. Allendesalazar Bushell y Ruiz de Velasco. Y se levanta la sesión.

**Reunión de comisiones**  
 En el Senado se reunió la comisión que entiende en el proyecto de Ley concediendo ciertas ventajas a los jefes y oficiales de la escala de reserva. Ha emitido dictamen favorable. También se reunió la dictaminadora sobre los dos créditos pedidos por el conde de Romanones para Instrucción pública. Este dictamen será combatido por las minorías. Por último se reunió la de Sindicatos Agrícolas, conviniendo en las reformas que habrán de introducirse en el proyecto después de su discusión.

**El presupuesto de la Presidencia**  
 El lunes comenzará en el Senado la discusión del presupuesto de la Presidencia.

**Final de la sesión del Congreso**  
 Sigue la discusión del presupuesto del ministerio de la Guerra. Contesta al conde de San Luis el Sr. Galarza, de la comisión, y rectifican ambos oradores. El Sr. Seguí consume el segundo turno en contra de la totalidad, contestándole, en nombre de la comisión, el Sr. Gómez Acebo. Rectifican los dos diputados, y se suspende el debate, para que el ministro de Hacienda suba a la tribuna y lea un importantísimo proyecto de ley. Inmediatamente después se levanta la sesión.

**Proyecto importante**  
 El proyecto de ley leído esta tarde en el Congreso por el Sr. Urzaiz, dispone que se paguen en oro los derechos de Aduanas de importación y

exportación de los siguientes productos: carbón, petróleo, aceite mineral, bacalao, trigo, harina, café, té, canela y especias.  
 La liquidación se hará según el tipo medio del cambio sobre el extranjero y con arreglo a la siguiente escala: del 40 por 100 en adelante el tipo medio que se cobrará será el 30 por 100 de reducción; del 30 al 40, el 25; del 20 al 30, el 20, y del 10 al 20, el 10. Cuando el tipo medio no llegue al 10, no se hará reducción.  
 Para el pago de los derechos se admitirá por todo su valor la moneda de oro española y la de las naciones que pertenecen a la Unión monetaria, los billetes del Banco de Francia y leiras y cheques de los Bancos de Londres Bruselas y Berlín.  
 Para las fracciones inferiores a 10 pesetas se admitirá la moneda española por todo su valor.  
 Este proyecto dará motivo a grandes discusiones y comentarios, que ya han comenzado a hacerse en cuanto le ha dado a conocer el ministro de Hacienda.

**Precauciones**  
 Háblase de haber adoptado el gobierno precauciones por si se altera el orden mañana con motivo del entierro del Sr. Pi y Margall, pues ha corrido el rumor de que se proyecta realizar una manifestación anticlerical.  
**El nuevo infante**  
 A instancias de la reina regente, se ha concedido al nuevo infante el Toisón de oro y el collar de Carlos III.  
 El bautizo será el martes, actuando de padrinos, el Nuncio, en representación de Su Santidad, y la reina regente.  
 El Papa concedió la bendición apostólica a la princesa de Asturias, para que ésta tuviera un feliz alumbramiento. La bendición la pidió S. M. la reina.

**La comisión de presupuestos**  
 La comisión de presupuestos del Congreso se reunirá el lunes.  
**Petición**  
 El Sindicato de viticultores de Zaragoza ha pedido al director de la Sociedad Económica de Amigos del país de Madrid el local de ésta para celebrar la proyectada Asamblea.

**Servicio ESPECIAL**  
**Descarrilamiento**  
 Madrid 30, a las 23:35  
 Telegrafían de Almería que un tren de mercancías descarriló en Finana, quedando destrozados 22 vagones.  
 El guardafreno resultó gravemente herido. Se ignora el paradero del fogonero y el maquinista.  
 De Almería se envió un tren de socorro.  
**Balance del Banco**  
 El balance del Banco de España correspondiente a la semana actual, contiene las siguientes cifras comparado con el de la anterior:  
 Aumentaron: El oro, 3,265 pesetas, y la plata 3,772,656.  
 Los billetes han disminuido en 6,569,575 pesetas.  
**La reina de Bélgica**  
 Según telegrafían de Bruselas las personas que rodean a la reina aseguran que ésta se halla indispuesta desde hace algún tiempo, pero que su estado no ofrece gravedad.  
**En Colombia**  
 Telegrafían de Colón:  
 «Los comandantes de los buques de guerra, acompañados de una numerosa escolta, reciben en este momento la rendición de Colón y luego entregarán la administración de la ciudad al doctor Alban. Reina completa tranquilidad.»  
 Gimeno Vizarra.

**El pago en oro**  
 Madrid 1.º, a las 14:40.  
 La Gaceta publicará hoy un decreto disponiendo que rija el proyecto relativo al pago en oro de los derechos de Aduana para determinadas mercancías.  
 Gimeno Vizarra.

**Rusia y China**  
 Madrid 1.º, a las 2:40.  
 Comunican de Londres que se ha confirmado la ruptura de relaciones entre Rusia y China, por la cuestión de la Manchuria.  
**Temporales**  
 En la isla Madera se han desencadenado fuertes temporales, que han destruido muchas casas y ocasionado la muerte a nueve personas.  
**Los cambios**  
 El cierre de los cambios ha sido el siguiente:  
 París, 40 70.  
 Londres, 35 35.  
 Gimeno Vizarra

**Aguinaldo**  
 Madrid 1.º, a las 2:55.  
 Dicen de Manila que el cabecilla Aguinaldo ha pedido que le juzguen los tribunales americanos de la capital del Archipiélago.  
**La emperatriz de China**  
 Hállase gravemente enferma la emperatriz de China.

**El general Rosa**  
 Las noticias recibidas de Colón dicen que el general Rosa, jefe de los liberales, se rindió ayer con todos sus compañeros al gobernador de Panamá, delante de los oficiales de los barcos extranjeros y de los individuos del cuerpo consular.

**Sentencia próxima**  
 De Londres telegrafían que en breve dictará sentencia el Tribunal Supremo en el pleito del gobierno de España contra la liquidación del «Cryde Bank.»  
 Gimeno Vizarra.

**Temporal en Algeciras**  
 Madrid 1.º, a las 3:30.  
 En Algeciras a consecuencia del furioso temporal que reinaba se ha cerrado el puerto. La lancha Trinidad que estaba anclada rompió las amarras encallando. Sufrió graves averías.  
**La normalidad en Sevilla**  
 Créese que hoy quedará restablecida la normalidad constitucional en Sevilla.

**Crimen**  
 De Orense comunican un horroroso crimen. Un padre ha estrangulado a un hijo suyo de 10 años de edad.  
 Gimeno Vizarra.

**La huelga de Vigo**  
 Madrid 1.º, a las 3:45.  
 Dicen de Vigo que se ha agravado la huelga de los marineros de Bouzas. Publicaron una hoja acusando a los armadores de amenazar a los marineros. Han sido presos 14 complicados en los sucesos del domingo. Témesese que éstos se reproduzcan.  
 Gimeno Vizarra.

**Postros variados**  
**Algo de poesía**  
**LA NEVADA**  
 Como moribundos seres que a la hambrienta fosa bajan, desecha en menduos copos va cayendo la nevada.  
 Cubren las sedosas blondas de tan mullida mortaja los verticilosos, los surcos, los montes, las hondonadas, las arboledas sombrías, las dehesas solitarias y el pequeño pueblecillo de casitas encimadas, que parece azuzarse del covo otoño en la faldá.  
 Reverdecerán los bosques; la primavera lozana, graciosa, riente, espléndida, llena de vida y de savia, retoñará, juguetona, tras de las brumas heladas; mas la ardiente juventud, chibria de luz, soleada, plébrica de entusiasmos, briosa, intrépida, sana, cuando se va, solo deja eterna nieve en el alma!

ENRIQUE TORMO Y BALLESTER  
 Un fracaso literario-musical  
 Existe en Londres una compañía de ópera, bastante aceptable, que lleva la razón social Carl Rosa.  
 Estos artistas habían interpretado en años precedentes, siempre con éxito, óperas ligeras tales como Faust, Carmen y La Dame Blanche. Envalentonados por los aplausos del público y de la prensa, quisieron representar, por supuesto en inglés, la ópera de Wagner, Sigfried; pero el ensayo no ha podido ser mas desastroso. El idioma británico no se adapta a la música de Wagner, y los artistas, que pronunciaban de una manera casi ininteligible, fueron protestados por el público, que no pudo comprender una palabra del argumento.  
 Parece que este ensayo ha sido decisivo, y que la compañía Carl Rosa, volverá a su antiguo y más fácil repertorio.

**El número 13**  
 Se lee en el Berliner Tageblatt que el director del Hospital de Binghampton (Estados Unidos) ha creído que debía hacer desaparecer el número 13, de manera que se pasa de la sala núm. 12 a la sala núm. 14.  
 Este acuerdo está motivado por el hecho de producir este número un efecto desastroso en muchísimos enfermos supersticiosos de la sala 13, e inspirar a otros muchos miedo de ir allí a su entrada en el Hospital.  
 Es la primera vez, añade el periódico berlinés, que la administración de un Hospital reconoce que el número 13 lleva desgracia.

**GRANDES ALMACENES**  
**PAZ, LETRA E Y LUIS VIVES, 5**  
 Precios de fábrica  
**Zapateria-Sombreros-Camisas-Géneros de punto-Corbatas-Guantes-Bastones-Mantas-Pañuelos-Gemelos-Gorras-Paraguas-Impermeables**  
 RICOS SURTIDOS EN TRAJES HECHOS PARA CABALLERO • ÚLTIMAS CREACIONES EN GÉNEROS PARA LA MEDIDA • ELEGANTES MODELOS EN TRAJES PARA NIÑOS  
 Capas karrichs, Rusos ulsters, Makferlanes, Sacos gabanes forrados de pieles, Togas  
 Camisas franela 2 pesetas. Cuellos 0'50 pesetas. Paños 0'75 pesetas. Bastones agulla 1'50 pesetas. Sombreros fuertes 4 y 6 pesetas. Calcetines algodón jumel 4 pías. docena. Lazos Smart 1 peseta. Capas enteras 25 pesetas.  
 Todos los objetos llevan marcados los precios en las etiquetas. Envíos a domicilio. Se manda franco de porte el Catálogo de estos Almacenes al que lo solicite.  
**PRECIO FIJO ENTRADA LIBRE—VENTAS AL CONTADO—ENTRADA LIBRE PRECIO FIJO**

**MÁQUINAS SINGER PARA COSER**  
 ÚNICA SUCURSAL 2, plaza Reina, 2 Valencia  
 ÚNICA SUCURSAL 2, plaza Reina, 2 Valencia  
 PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS  
 Recomendamos la máquina BOBINA CENTRAL para trabajos artísticos y usos domésticos.

# NUTRITIVO-TORRENS

Encuéntrense en este preparado, convenientemente amalgamados, dosificados y concentrados al máximo, los principios necesarios para la nutrición.

A poco de ingerido en el estómago el *Nutritivo-Torrens*, pasa rápidamente a formar parte de la sangre, a la que refuerza y purifica, y desarrolla con sus reacciones químicas la vitalidad, ó sea la fuerza, y el material necesario para la pronta formación y crecimiento de los tejidos todos que constituyen el organismo humano, reemplazando con moléculas nuevas y sanas las ya oxidadas ó viciadas, que son causa ó campo abonado de varias enfermedades.

Es, por tanto, el *Nutritivo-Torrens*, no solo un alimento completo, si que también un antiséptico y tónico excelente, de seguro éxito para la curación de todas las enfermedades que recorren por causa la debilidad general ó impureza de la sangre, como la *inapetencia, malas digestiones, palidez, clorosis, anemia, raquitismo, convalecencias lentas, leucorrea, enfermedades del crecimiento, etc.*, etc.

PARA LA VENTA

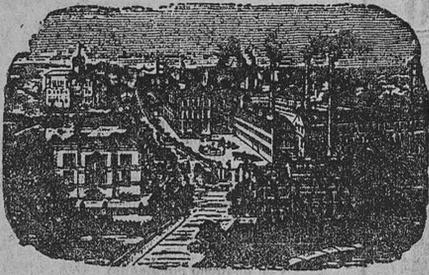
## FARMACIA DEL DOCTOR TORRENS

73.--Plaza del Mercado, 73--VALENCIA

JUNTO A LA DROGUERIA DE LA LUNA

### A. W. FABER

55, BOULEVARD DE STRASBOURG, PARIS y NOISY-LE-SEC (Seine).



FÁBRICA de LÁPICES en STEIN, Fundada en 1761

TODOS LOS PRODUCTOS DE ESTA TAN ACREDITADA CASA LLEVAN las MARGAS DE FÁBRICA que TIENE DEPOSITADAS:

### A. W. FABER o A. W. F.

QUE CONVIENE TENER SIEMPRE PRESENTES PARA EVITAR CONFUSIONES

EXPOSICIÓN UNIVERSAL de PARIS de 1900 GRAN PREMIO

### VERDADEROS GRANOS de SALUD de FRANK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos. Contra el ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias. JAQUECA, MALESTAR, PESADIZ GÁSTRICA. Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se libra con las cápsulas, y desaparece el apatía. Escriba el rótulo adjunto en 4 colores, impreso sobre las cápsulas mollicidas y sobre sus envoltorios. Toda caja de cartón ó otra clase, no será más que una falsificación peligrosa. Paris, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry y en todas las Farmacias.

### FARBENFABRIKEN VORM. FRIEDR. BAYER & C.º ELBERFELD (Alemania)



### SOMATOSE

Un polvo insípido y fácilmente soluble en el agua, conteniendo exclusivamente las sustancias nutritivas de primer orden para las personas debilitadas por nutricional, de estómago, parásitos, niños víctimas de la clorosis, tísicos, enfermos del reumatismo.

Remedio reconstituyente DE PRIMER ORDEN PARA

Y ESPECIALMENTE PARA LA

### CLOROSIS

La Somatose estimula en alto grado el apetito. Se vende en las boticas y droguerías.

Representantes y depositarios para España D. FED.º BAYER Y C.º Barcelona, 43, Rambla de Cataluña.

### BELLE JARDINIÈRE PARIS 8, Rue de Font-Neuf PARIS

La mejor Casa para Trajes DEL MUNDO ENTERO

### TRAJES

para SEÑORAS, CABALLEROS y NIÑOS

TODO lo concerniente al VESTUARIO del Hombre y del Niño.

Envío franco de CATALOGOS ILLUSTRADOS y de MUESTRAS a quien los pida.

Expedición Franca de portes desde 50 Francos.

UNICAS SUCURSALES: LYON, MARSELLA, BURDEOS, NANTES, ANGERS, SAINTES, LILLE



MAS QUE SESENTA AÑOS DE EXPERIENCIA han probado que estos remedios no tienen rival para el uso doméstico.

### LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen los desórdenes del Hígado, del Estómago, de los Riñones é Intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.

### EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para Males de Piernas, Llagas, Ulceras y Heridas inveteradas. Para la curación de

Bronquitis, Reumatismo, Hinchazones glandulares

y todas las enfermedades de la piel (en combinación con el uso de las Píldoras), no tiene igual.

Elaborados solamente en el No. 533, Oxford Street, ahora 78, New Oxford Street, Londres, y vendidos por todos los boticarios del mundo entero.

### EL JARABE PAGLIANO

DEL PROF. ERNESTO PAGLIANO

Nápoles, CALATA, SAN MARCO (casa propia)

Premiado en la Exposición Nacional Farmacéutica 1894 y en la Exposición de Higiene de 1900 con MEDALLA DE ORO

La Corte de Casación de Florencia nos ha rendido amplia y solemne justicia. Las sentencias de la Corte de Apelación de Florencia del 6 febrero y 7 mayo del corriente año, las cuales mientras no nos prohibían el derecho de fabricación del Jarabe, nos prohibían el uso de la denominación "Jarabe Pagliano", han sido con sentencia del 6 julio último anuladas por el Supremo Colegio.

Nuestras razones han sido agasajadas por el Magistrado Supremo en una solemne sentencia, que volviendo todo su vigor á la sentencia del Tribunal de Florencia, que ampliamente reconoció nuestro derecho, confunde y castiga los adversarios á los cuales el florecimiento de nuestra industria fué siempre insostenible.

### HAY DE MAS Y DE MEJOR

Después de una queja hecha para nosotros formada de muchos y fuertes documentos, el gerente de la Razon de Florencia y su representante en Nápoles, con ordenanza definitiva del Ilmo. Juez Instructor de Nápoles sobre uniforme requisitoria del Público Ministerio, han sido vultados á enviar adelante al juicio del Tribunal para responder de difamación consumada contra nosotros por medio de impresos y otras maneras de publicidad.

Fuertes de nuestro derecho, cuya tutela nosotros confiaremos siempre á la exámine independencia del Magistrado, perseguiremos con la mayor energía contra cualquiera que venda "Jarabe Pagliano", de la casa de Florencia con impresos, libritos, envoltorios conteniendo falsas afirmaciones, expresiones injuriosas ó verdaderas y propias difamaciones. Perseguiremos también á cualquiera que directa ó indirectamente procure de insinuar al público, con insidia, que el único y verdadero Jarabe del Prof. Girolamo Pagliano sea el de la casa de Florencia, haciendo así, en perjuicio de nuestro comercio, una publicidad exclusivista que la sentencia del Tribunal de Florencia del 16 junio 1900 prohíbe bajo la pena de los daños.

Las recetas originales del difunto Prof. Girolamo Pagliano, nuestro tío, fueran para nosotros exhibidas al magistrado; y la misma Corte de Apelación en sus sentencias que nos dieron tuerto y que la Corte de Casación ha anulado, reconoció la verdad de cuanto nosotros hemos siempre afirmado en reverencia de la reputación que nos circunda y de la seriedad de nuestra casa.

Así nosotros contestamos á una serie de ataques, de provocaciones y de injurias. Nuestro delicado silencio animó más vivamente los adversarios, los cuales no comprendieron como la austera conducta que nosotros nos hemos impuesto, fuera inspirada á un respeto y á un censo de gratitud á la memoria del Prof. Girolamo Pagliano, nuestro tío.

ERNESTO PAGLIANO

### RUBINAT-LLOORACH

Agua purgante natural por excelencia

Combate maravillosamente todas las enfermedades del aparato digestivo. DESCONTESE DE OTRAS AGUAS que se entregan como sustitución ó imitación de la legítima, antigua y universalmente admitida por las Academias y las eminencias médicas, conocida con el nombre de

### RUBINAT-LLOORACH

Exige siempre en las botellas la etiqueta amarilla, llevando el escudo enmarcado con el nombre de RUBINAT y la firma y rúbrica del Dr. LLOORACH en el cuello de las mismas.

Administración: Cortes, 288, entre Riego y Barcelona

### BUQUES

Servicio de vapores especialmente propios para transportes de fruta y vino

El RHEA, para Rotterdam y Amberes, saldrá el 5 de diciembre.

El CAMPEADOR, para Londres, saldrá el lunes 2 de diciembre.

El GLENORAN, para Hamburgo, saldrá el 6 de diciembre.

Consignatarios: Sres. Mac-Andrew y Compañía, Libreros, 1.

### VAPORES de los Sres. Ibarra y Comp.ª de Sevilla.

Con itinerario fijo bismensual.

El vapor CABO PALOS se espera y saldrá el 3 de diciembre para Barcelona, Cetta y Marsella, admitiendo carga y pasaje.

También se admiten seguros de las mercancías en la acreditada empresa "Lloyd Malagueño", á primas muy reducidas.

El CABO TRAFALGAR se espera y saldrá el 2 de diciembre para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Algeciras, Sevilla, Huelva, Vigo, Corral, Comino, Ferrol, haciendo carga y pasaje.

También para Paasgos, Barceos, Bayona, Dunkerque, Livorno, Rotterdam y Amsterdam, con traslado á foto ocerrida.

Con trasbordo en Cádiz, también tomarán carga para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Cabra y Lanzarote.

También se admiten seguros de las mercancías en la acreditada empresa "Lloyd Malagueño", á primas muy reducidas.

Consignatarios: Vieda é hijos de Noques, calle de las Cosinas, num. 3, junto á la de Caballeros.

En el Grao informará Maella num. 6.

### Campaña sevillana

El vapor SEVILLA, saldrá el 4 de diciembre para Barcelona, Cetta y Marsella.

El TORRE DEL ORO saldrá el 2 de diciembre para Almería, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla y Huelva.

### Vapores asturianos

El vapor JUANITA saldrá de este puerto el 2 del actual para Taragona y Barcelona.

Consignatario: D. Juan B. Basterriben, Mar, num. 100, entresuelo derecha.

En el Grao darán razón los señores Romani y Miquel, Maella, 9.

### Servicio regular de vapores

Compañía Real Holandesa

Servicio regular quincenal para Amsterdam y Rotterdam.

El DANAB, cargará el 2 de diciembre.

Consignatario: D. Alberto Ries, Casca y Goni, 27.

### Vapores de los Sres. Vivesa y Compañía, de Sevilla

El vapor EXTREMADURA saldrá de este puerto el 2 de diciembre, directo para Barcelona y Marsella, admitiendo carga y pasajeros.

El NUEVO VALENCIA saldrá de este puerto el 2 de diciembre para Málaga, Cádiz y Sevilla, admitiendo carga y pasajeros.

Consignatarios: F. M. Ferrer, Chap. 25, Grao.

Agentes: V. y M. Carlez, Chap. 25, Grao.

Se aseguran las mercancías del riesgo marítimo por cuenta del Centro Catalán de Aseguradores.

### Vapores de Aznar y Compañía, de Bilbao

Para Londres

El MARZO, cargará el 5 del actual.

El ZORROSA, cargará el 7 del actual.

Para Montevideo y Buenos-Aires

El SEPTIEMBRE, cargará en este puerto el 14 del actual.

Para Liverpool

El vapor JULIO, cargará el 30 del actual.

Para Hamburgo y Amberes

El AXPE, cargará el 30 del actual.

Consignatario: D. Andrés Guardiola, Leoría, 25.

Agentes en el Grao: Sres. Gomis y Llaudet.

El consignatario, subdirector de la Compañía de seguros de incendios marítimos "La Colina", ofrece á los señores embarcadores condiciones muy ventajosas para el seguro de las mercancías.

### Para Bristol

El INO, saldrá el lunes 2 de diciembre.

Consignatario: D. V. Montesinos Pallas, Leoría, 19, 2º.

### Servicio de vapores rápidos para el transporte de frutas

Para Liverpool

El vapor TURIA, saldrá el 3 del actual.

El TINTORE, saldrá el 6 del actual.

Para Londres

El AVILES, saldrá el 3 del actual.

Consignatario: D. José Aguirre y Mañá, Pascual y Goni, 22, piso bajo.

### VINO NOURRY

A la vez Depurativo y Fortificante.

Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de

**DEBILIDAD ANEMIA LINFATISMO y ENFERMEDADES del PECHO**

Sustituye con ventaja á las Emulsiones y al Aceite de Hígado de Bacalao.

CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

### MORRHUOL CHAPOTEAU

Representa los Principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao despojado de su materia grasa é indigesta. Ofrece á las madres de familia el medio de hacer tomar á sus hijos ese medicamento sin repugnancia.

El MORRHUOL se administra en forma de pequeñas cápsulas redondas que equivalen á **Cinco gramos de Aceite** cada una. — Las experiencias efectuadas en los Hospitales de Paris han probado que el MORRHUOL fermenta con rapidez á los niños enclenques, linfáticos y que se resistían con frecuencia.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

### GASMOTORENFABRIK DEUTZ

EN COLONIA-DEUTZ

única casa constructora de los

MOTORES LEGÍTIMOS OTTO

para gas de aluminado, gas de aceite, gas de orujo, gas pobre (Donzon), gas hidrógeno, gas de altos hornos.

Representante: ERNESTO STIERLEN Calle del Miguelete, 1.—VALENCIA

### Alquileres VENTA

Se alquila el principal de la casa calle del Mar, 110.

En la calle de las Avellanas, num. 19, se alquila un piso principal muy espacioso, con agua de la fuente y luz de gas en la escalera. Darán razón en la misma escalera.

Se vende una máquina de vapor de los mejores sistemas y muy económica, de 10 caballos, con su caldera tubular desmontable de 4 1/2, en muy buen estado, puede verse funcionar. Razón, Lepanto, 24, principal.

### VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAU

EFICACIA Y ACCION RAPIDA

Contiene la carne de vaca digerida por la peptina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentación. Con él se nutre á los Anémicos, los Convalecientes, los Tísicos, los Atonicos y á toda persona desgastada, á la que repugnan los alimentos ó no puede soporiarlos.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.